
ПАМЯТИ ЗИНАИДЫ ГРИГОРЬЕВНЫ БУРДИНОЙ

Л. И. Гришаева

Воронежский государственный университет

21 октября 2009 года не стало Зинаиды Григорьевны Бурдиной, кандидата филологических наук, профессора. З. Г. Бурдина длительное время возглавляла одну из наиболее значимых для отечественных германистов кафедр — кафедру грамматики и истории немецкого языка Московского государственного лингвистического университета, ранее называвшегося Московским государственным педагогическим институтом иностранных языков им. Мориса Тореза (МГПИИ им. М. Тореза), известной в нашей стране и за ее рубежами своими высокими научными достижениями.

З. Г. Бурдина приняла руководство кафедрой, на которой в разное время работали такие выдающиеся ученые и педагоги, как Елена Владимировна Гулыга, Ольга Ивановна Москальская, Мария Дмитриевна Степанова, Евгения Иосифовна Шендельс, вскоре после смерти О. И. Москальской. В 1982 году, когда З. Г. Бурдина стала заведующей, кафедра грамматики и истории немецкого языка имела значительный вес в научной и педагогической среде, практически непререкаемый научный авторитет в нашей стране, а также в зарубежных научных кругах. Такое положение было завоевано по праву, ведь многие научные идеи, ставшие ныне нередко аксиоматичными, были разработаны выдающимися сотрудниками этой кафедры. На период руководства кафедрой З. Г. Бурдиной выпало очень сложное время: смена научных поколений, перестройка высшего образования, сложности 1990-х годов, не связанные напрямую с научно-педагогической деятельностью сотрудников кафедры, но значительно влиявшие на научно-педагогический процесс. Все сложности кафедра грамматики и истории немецкого языка МГЛУ смогла преодолеть и оставаться по-прежнему одним из наиболее значимых научных центров не только своего университета, но и страны. В успехе сотрудников кафедры есть и немалая доля труда Зинаиды Григорьевны, которая не жалела сил и душевного тепла, поддерживая начинания своих сотрудников.

Благодаря деятельности участию З. Г. Бурдиной в начале 2000-х годов были проведены конференции, посвященные памяти выдающихся ученых-германистов Ольги Ивановны Москальской, Марии Дмитриевны Степановой, Евгении Иосифовны Шендельс, Элизы Генриховны Ризель, чьи идеи стали основополагающими для развития германистики в целом.

Вся жизнь З. Г. Бурдиной была связана с МГЛУ: с 1945 по 1951 г. она была студенткой переводческого факультета МГПИИ, в 1959—1962 гг. — аспиранткой кафедры грамматики и истории немецкого языка, а с 1962 г. — преподавателем, доцентом, профессором МГПИИ и МГЛУ.

© Гришаева Л. И., 2009

Воронежский государственный университет
Гришаева Л. И., доктор филологических наук,
профессор кафедры немецкой филологии
grischaewa@rgph.vsu.ru

В 1963 году З. Г. Бурдина успешно защитила диссертацию на тему: «Глагольные словосочетания с необъектным винительным падежом в современном немецком языке». Круг научных интересов З. Г. Бурдиной был разнообразен, но концентрировался преимущественно на синтаксических вопросах. В 1975 году вышел в свет курс лекций для студентов «Процессы фразеологизации в синтаксисе современного немецкого языка», а в 1987 году — монография «Неразложимые языковые структуры и речевая коммуникация», в которой автор систематизировала и обобщила имеющиеся исследования в отечественной и зарубежной лингвистике по неразложимым языковым структурам на уровне словосочетания и предложения и детально исследовала морфологические и синтаксические свойства неразложимых структур на примере немецкого языка.

В 1980—90-е годы З. Г. Бурдина интенсивно разрабатывает проблемы грамматической интерпретации текста, извлечения текстовой информации на основе фреймов, а также глобальных глагольных категорий. Этим вопросам посвящены статьи, опубликованные в ведущих периодических изданиях: «Синтаксические фреймы и их интерпретация» (1994), «Грамматика и коммуникативно-когнитивные стратегии интерпретации текста (на материале немецкого языка)» (1995), «Категориальный спектр в его отношении к картине мира» (2002), «Категориальный спектр в мире дискурсов» (2004), «Ценностный потенциал научного наследия профессора Е. И. Шендельс» (2008) и др.

Как ученый З. Г. Бурдина продолжила и приумножила традиции своих великих предшественников — М. Д. Степановой, О. И. Москальской, Е. И. Шендельс, Е. В. Гулыга; как руководитель она сохранила и приумножила традиции кафедры как центра научной мысли, отдавая все свои силы поддержанию и развитию научного потенциала кафедры, созданию атмосферы требовательности, интеллигентности и благожелательности. Кафедра продолжила подготовку кадров высшей квалификации для страны; и традиции неформального отношения к коллегиальному и доброжелательному обсуждению научной проблематики бывшие аспиранты и докторанты кафедры грамматики и истории немецкого языка распространяют далее в многочисленных вузах нашей страны, а также в бывших советских республиках.

В памяти коллег и многочисленных учеников Зинаида Григорьевна Бурдина останется светлым человеком, не позволяющим себе распускаться и унывать в сложных обстоятельствах, требовательным к себе и доброжелательным к людям, интересным собеседником и активно работающим ученым с многими интересными идеями.

Voronezh State University
Grishaeva L. I., Doctor of Philology, Professor,
German Philology Department
grischaewa@rgph.vsu.ru